

الطبعة الرابعة كتبت الى سعادته « لو كنتم أخذتم وأبي في ذلك الباب قبل ارسال النيشان فلم أكن لأقبله ، وأما الآن وقد أرسلتموه الي فأرى رده من سوء الادب » وأرجو من كرمكم نشر كتابي هذا في « المنار » الاخر والقات وصيفاتنا الجرائد التركية وبالأخص جريدة « بني غزته » إلى نشر كتابي الذي وجد في المابين والذي بنت هذه الجريدة قولها عليه بنصه مع الترجمة باللغة التركية لينصف العالم هل أنها صداقة أم لا ، والا فالواجب الصمغاني والاسلامي يحتم عليها نفي قولها الغير الصادق باتهامي بما لست فاعله أبدا

والرجاء من غيرهمن الاسلامية قبول دعوتي هذه لثبثن طهارة ذمتين بتبرئة البري من التهم الباطلة الموجبة اليه والا فلا أكون مخطئا في ظني بحزب تركيا الفتاة انه بعيد عن الانصاف والحق كل البعد ولذلك ارسل نسخة من كتابي هذا الي رصيفتي المؤيد ايضا وارجومنها نشره

هذا واقبلوا فائق احتراماتي افدم ودمتم سالمين كاتبه المخلص
محمد انشاء الله صاحب جريدة « وطن » الهندية
لاهور - بنجاب (الهند)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

افتتاح مجلس المبعوثان

كان يوم غرة ذي القعدة الحرام يوما مشهودا في الاستانة العلية ، تطالت اليه اعناق العثمانيين ، وحدت اجساد الشاهدين منهم له والغائبين ، اذ هو يوم من ايامهم المشهودة ، وعيد من اعيادهم الممدودة ، ألا وهو افتتاح مجلس الامة الذي استردت به الامة حياتها ، وحفظت كيانها ، واصبح امرها بيدها

ولأن كان يوم اعلان الدستور هو العيد العام لجميع العثمانيين، والحد الفارق بين عصر ترقب العدل، ووزن سلطة الجائرين، فجدير بهذا اليوم أن يكون عيداً مثله عظيماً، إذ به تتحقق مباشرة الأمة للقبض على أزمته الحكم عملاً، وذلك بسن القوانين السادة، والتصديق على انفاذ التشريعات النافذة

قد كان هم المبعوثان في العام الماضي محصوراً في تقرير طرق المحافظة على الدستور، والسعي في حل الحكومة على التنازل عن واسع سلطتها، لتكون في يد المجلس، وبينهم يكافحون ويناضلون، ويتحاجون ويتحاورون، إذ نجحت تلك الفتنة المأثلة، والبلية النازلة، التي كادت تلهب جذهاها في جميع أنحاء السلطنة، فاقضت على الدستور بقية زعزعة أركانه، ونقض بنيانه، وصدت المجلس عن عمله، وحالت دون تحقيق أمته، وكان من فضل الجيش وقائده العظيم محمود شوكت باشا اجتهات تلك الفتنة من أصولها، والقضاء على السلطة الجائرة، فكانت بحمد الله صفتنا وإبحة، وصفتة وبها عبد الحميد خاسرة

انقضى ذلك العام بخيره وشره، وقطعت قبل مغيب شمسه السنة الفتنة، وأخذت نار الخنة، وقد هل هلال هذا الشهر وهو أول العام الثاني للمجلس - ونوابنا الكرام جالسون على مقاعدهم، مترقبون لطلعة سلطانهم وخطبتهم، ليفتح مجلسهم، ثم ينصرفون بعد ذلك إلى ما هم مشغولون به

هذا: ولم تكذب تنبؤ شمس نهار افتتاح المجلس إلا وقد برزت العاصمة في لباس من الزينة يروق الأبصار ويسر البصائر، وما كان خطتان الإعلام على الدور والقصور، والحوانيت والقنادق، إلا دون تنققان القلوب واهتزازات النفوس! ثم أقبل الخليفة بموكبه الجليل والنهار في مستوى شبابه يحيط به أمراء الأسرة المالكة كالنجوم حول القمر، ولما بلغ القصر حضر بوزراء الدولة وقوادها وأقربين أمام باب القصر لاستقباله اجلالاً وتعظيماً

بعد أن جلس الخليفة على كرسي السلطنة وأخذ كل واحد مكانه - وكان المجلس حفلاً بالوزراء والقواد والسفراء وجملة الأعلام - تناول مولانا السلطان خطاباً للصدر الأعظم وأمره بقراءته فسللاه بصوت جهوري دوي إلى المجلس حتى وعاه كل سامع

عارف بالتركية ، وانه لخطاب حكيم ، واني أنشره على القراء مترجما ترجمة صحيحة
وهو ثم الترجمة :

﴿ خطاب السلطان ﴾

أيها الأعيان والجموثان المحترمون

أحمد الله جل جلاله الذي جعل جلوسي على أريكة السلطنة العثمانية في دور
الدستور السيد ووقفني في السنة الأولى منه أن أحضر افتتاح الاجتماع الثاني للمجلس
العمومي وأهني أعضاءه جميعا بقدمهم المأنوس .

ان الشرع الشريف يأمر بالحكومة المقيدة الشورية عقلا وتقلا ويهدانا لنا
كطريق نجاة وسلامة فاذا دارمنا مسيرنا في هذه السبيل وصلنا إلى الاتحاد والقوة
اللازمين حياتنا الاجتماعية والسياسية

إن من أكبر آماني المحافظة على الدستور وتأييد مبادئه وتطبيق قواعده
وسأستغل بمتى مقدرتي مع رعيتي مستعينا بمعونة الله وروحانية النبي صلى الله عليه
وسلم لتحقيق هذه الاماني الشريفة والوصول الى هذه الغاية المحيطة

ان امتائي كان عظيما جدا عند ما رأيت الاخاء عاماشاملا بين عموم ابناء الوطن
اثناء سياحتي في بورصة وأزميدو كنت سعيدا جدا باقترابي من افراد الأمة الصادقة
ان الخدمة العسكرية التي تشمل اليوم جميع وعايانا بلا استثناء هي من نتائج ماأمر
به القانون الاساسي الذي يضمن لهم المساواة بالحقوق والواجبات واتي أعد وضع
هذه الخدمة العامة العملية لقوة الدولة وعظمتها موضع التنفيذ من أهم الحوادث التي
سينقلها تاريخ نهضتنا الوطنية لان من طبائهم هذه الخدمة في الجيش بحكم عمري التأخي
الصحيح بين ابناء هذا الوطن

ان الرقي والانتظام اللذين اظهرهما أفراد جيوشنا اثناء المناورات البرية
والبحرية التي جرت لأول مرة في هذا العام يحملان على ان تقدروهم حق قدرهم وان
نصرف مساعينا لا يصال هذه القوى الى درجة الكمال اذ عليها يتوقف الذب عن
حوزة الوطن والمحافظة التامة على السلم العام

ان أحوالنا الداخلية - والله الحمد - لا توجب القلق وان الحوادث التي وقعت في قضاء
الزيدية التابع لتصرفية الحديدية وفي متصرفية عسير من ولاية اليمن وفي قضائي بارزان ولوما
من ولايتي الموصل وقوصوه اخذت نزول بالتدابير الرشيدة التي اتخذتها الحكومة المنفذة
حتى ان القبائل الثائرة جنحت للطاعة والسكون والآمال معقودة على انها لا تتكرر
فما بدو لا سيما متى نعمت المعارف وفهمت الاهالي عامة القواعد الدستورية
فيجب علينا في الوقت نفسه أن نعمل باهتمام وسرعة في سبل إنهاض المعارف وترقية
الاحوال الزراعية والصناعية والتجارية في ممالكنا الواسعة وكل عمل من شأنه ان
يعود على العموم بالراحة والرفاه وعلى البلاد بالثروة وال عمران

الاوان اكبر آمالي حصول التوازن المالي الذي هو أس اساس الاصلاحات
وستقدم ميزانية سنة ١٣٢٦ العمومية لمجلسكم فعليكم ان تدققوا فيها أصلا وفرعا وإذا
كان واضعوهالم يتمكنوا من الوصول بها الى هذا التوازن المنشود بالرغم عما أنتقوه من
الحكمة والاقتصاد في وضع النفقات المعقولة اللازمة فانهم سيتوصلون بلا شك الى سد
عجز الميزانية العمومية المقبلة متى استوفيت الزيادة التي ستجبي من الرسوم الجركية
ووضعت الاحتكارات المنوي وضعها وتحسنت طرق جباية الاموال الاميرية وعندئذ
تزداد الثقة المالية بنا وقد أثبتت أعمالنا المالية الاخيرة لنا ذلك

لقد أقمم الدستور باجتماعكم الاول على قواعد متينة لا تززع وأيدتم
النظامات الكافلة للامن والراحة في البلاد وستنظرون في اجتماعكم الثاني لوائح
القوانين والنظامات التي وضعها الحكومة المنفذة مجددا فيما يتعلق بحياة المملكة
الاجتماعية والاقتصادية وتأييد النظام والراحة بقوة القانون ومن هذه المشروعات
التي تستحق الذكر نظام التجارة البرية والبحرية وحقوق الملكية ونظام قضاء المحاكم
المتقلين وادارة الولايات وقانون الجزاء

ان علاقاتنا مع الدول كافة ودية محضة وبما أننا نراها جميعا متحدة على السمي
في سبيل المحافظة على السلم العام فلذلك ترى حكومتي من واجباتها أن تكون
عنصرا شريفا ساعيا معها في سبيل تأييد السلم
اني مع بيان فائق امتناني من المساعي الوطنية التي صرفت من قبل هيئتكم

في الاجتماع الاول أعلن لكما افتتاح جلساتكما اعتبارا من هذا اليوم باسقاط كلف الدعاء اليه تعالى أن يوفقكما ويسهل اعمالكما إلى ما فيه خير الدولة والامة انه سمع مجيب « اه

بعد ان أتم الصدر الأعظم قراءة الخطاب السلطاني هتف الحاضرون للسلطان « وصافحه السفراء ، ثم غادر قصر النواب والقابو هاوية الى طلعتة الفراء ، والأبصار شاخصة الى موكبه ذي الجلال والرواء ، والألسنة منطلقة بالهتاف له والدعاء ، أدامه الله وإفلا في مطارف الصحة والهناء

وبعد فإن أعمال المبعوثان في هذا العام ستتناول شؤوننا جهة تتوقف على انفاذها على وجهها حياة الامة وعزة السلطنة ، وهي النظر في القوانين المسنونة والنظامات الموضوعة لتأييد الحق وشمول الامن والعدل ، ومن اعظم تلك الشؤون وآكدها مشروع تعميم العلوم والعارف بين طبقات الشعب ومشروع التجارة وانشاء نظارة خاصة لها ، والنظر في توسيم سلطة الولايات ، وتهذيب قانون الجزاء (الجنایات) وغير ذلك من الاعمال التي تجعل اعمال المجلس في هذا العام ايجابية ، وقد كانت في العلم المنصرم سلبية

ولنا الرجاء بأن يقوم اعضاء المجلس بما اتدبوا له خير قيام ، ولا سيما بعد أن تمرنوا على نسق السير في المجلس ، وسمعوا كثيرا من الصيحات والانتقادات بحق وبغير حق والله المستعان
حسين وصفي رضا

﴿ خطاب رئيس المبعوثان ﴾

خطب احمد رضا بك رئيس المبعوثان اخوانه الاعضاء بعد انتخابه رئيسا خطبة حافلة نورد منها هذه الكلمات الحكيمة :

ان أول واجب على النائب الشريف النفس بعد اجتماعنا تحت سقف قصر ذي شهرة بالتاريخ هو شكر جلالة مولانا السلطان الذي تفضل علينا بهذا القصر ، ولي

الامل انكم تسيرونني عنكم في القيام بتأدية هذا الواجب ، ولا شك بأنكم تشتغلون بهدوء وسكون ونظام لتخدموا الامة الخادمة التي تنتظرها منكم ولكفكم لا يلفون هذا القصد الا إذا حاذرتم تجاوز حدود الاعتدال الى التطرف

والواجب ان تكون الشرائع والقوانين والمطالب مما تتطلبه حالة البلاد وينطبق على عقائد الامة واخلاقياتها حتى يسهل تنفيذها . فقبل ان نضوع القوانين يجب ان نعد معدات التنفيذ التي نعلم نفع تلك القوانين لكل عناصر الامة على حد المساواة ولا بد للوزارة التي تتولى التنفيذ من المساعدة والعون داخلا وخارجا ا كبر من مساعدة مجلس النواب لها بالاماني والتمني . والعون الاول هو بالاجدال ما يكون من ناحية العاطفة الدينية قبل كل شيء ، ثم من آداب الامة ودرجة تعلمها والنجاح والمدنية يشبهان مركبة تدفعها قوة ذكري العهد الماضي فاذا لم يكن وراء هذه المركبة روح قوية تدفعها الى الامام وقوات ادييه وماديه تؤيد الدافع فاما أنها تقف واما أنها تهتقر وبما ان اعمال المجلس ومجهوداته لم تأت حتى الآن بالنتيجة التامة فهم يظنون أن هذا المجلس لا نفع له ! وقد جسموا بعض الهفوات ومن عادة الشعب ان يعد الخير الذي لا يدركه أو الاعمال التي لا تعود عليه بالنفع المادي والاعمال الحسنة بنفسها اذا هي مست مرافق الافراد - من الشر

وليس ذلك غريبا في فهم الشعوب للامور على هذا الوجه فان الاصلاحات التي تطلب كيان الامة اذا كانت فجائية قد تعود غالبا بالضرر على الافراد فالناموس الطبيعي يقضي بأن يكون الاقلاب تدريجيا وعلى مهل فليس من الواجب علينا وحدنا العمل فقط . بل من الواجب على كل عثماني ان يأخذ بيد اخيه العثماني للسمي وراء نجاح الوطن متحاشيا البحث أو التنقش عن سياآت اخيه ليعيبه بها

وإذا كان قد الامور حقا ومنحة من الحرية فان من الفضيلة الشريفة للضمائر الحرة الطاهرة أن لا ترى الشيء من جهة السيئة . وأن لا تثق بكل فكر يقال دون تحقيق أقوال هذا معر با عن أملي بأن تكون الروح التي أشرت الى فضائلها هي الروح السائدة في هذا المجلس